

Szerkesztési iroda:
Nagybeccerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybeccer-
ek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felolós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre — 24 K
Félévre — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl
Azonkívül az összes hir-
::: detési irodák. :::
Megjelenik vasár- és
ünneppapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybeccerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 296 szám.

Kedd, december 28.

Höfer mai jelentései.

Az orosz hadszíntér.

Budapest, december 27. A „Torontál“ eredeti távirata (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Orosz hadszíntér:

A helyzet változatlan.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Az olasz hadszíntér.

Budapest, december 27. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

Az olaszok tüzéségi tevékenysége a déltiroi arcvonal ellen tegnap ismét
élelkebb volt.

Annál az ütközetnél, amely az Etsch-völgyet keletről övező magaslatokon
Roveretótól délre folyt le, az ellenség kétszáz embert veszített halot-
takban és sebesültekben.

Az Isonzo arcvonalon szörványos ágyuharc.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A balkáni hadszíntér.

Budapest, december 27. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszíntér:

Lényeges esemény nem történt.

Bjelopoljéből eddig ötezernégyszáz kézfegyvert szállítottunk be.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német főhadiszállás jelentései.

A nyugati hadszíntér.

Budapest, december 27. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.) Berlin, december 27. A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Neuville-től északra állásaink előtt a franciák robbantottak. A robbantási
tölcsért megszálltuk.

A Combres-magaslaton egy ellenséges robbantás csak csekély kárt okozott.

Egyébként jelentős esemény nem volt.

A keleti és balkáni hadszíntér.

Budapest, december 27. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.) Berlin, december 27. A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti és balkán hadszíntér:

Semmi újság.

HIREK.

— **Kitüntetés.** A király Zsolnay
Adám 51. gy. ezredbeli főhadnagynak,
Zsolnay Adám antalfalvai malomtulajdo-
nos fiának az ellenséggel szemben tanu-
sított vitéz magatartása elismerésül a
hadiéki mérvén 3. oszt. katonai érdem-
keresztet adományozta.

— **A zombolyai főszolgabíróság kö-
réről.** Dr. Dellimanics Lajos főispán a
Förös József főszolgabíró nyugalomba-
vonulásával megüresedett zombolyai fő-
szolgabírói állásra ifj. Tullies György
esenei főszolgabírót helyettesítette.

— **Ujévi üdvözlések megváltása.**
Jankó Ágoston udvari tanácsos alis-
pán ujévi üdvözlés megváltása címén 20
koronát adományozott az anya- és gyer-
mekvédő bizottságnak.

Lapunk utján ujévi üdvözlések meg-
váltása címén a következő adományok
érkeztek:

Steinitzer Géza és neje az orsz. vö-
röskereszt-egylet nagybecceréki fiókjá-
nak 50 K, katonáink özvegyei és árvái
javára 50 K, a háboru megvakultjai ja-
vára 50 K, a nagybecceréki jótékony nő-
egylet javára 50 K, a nagybecceréki rk.
árvaház javára 25 K, a gyermekvédelmi
egyesületnek ingyentejre 25 koronát, ösz-
szesen 300 koronát adományozott.

Ugyanezen címen Eisenstädter S. és
társai a gyermekbarát-egyletnek 10 K-t,
az ingyentej céljaira 10 K-t, a katonák
árváinak 10 K-t és a helybeli vöröskereszt-
egyletnek 10 K-t, összesen 50 koronát
adományozott.

Berényi Bódog ugyane címen 10 ko-
ronát adott az ingyentejre.

— **A 37—42 évesek bevonulása.** A
hivatalos lap legutóbbi száma közli a leg-
újabb bevonulási hirdetményt, amely sze-
rint mindazok az 1873., 1874., 1875., 1876.
és 1877. évben, azonkívül az 1891., 1895.
és 1896. évben született népfölkelésre kö-
telezettek, akik a most novemberben és
decemberben tartott pötszemléken alkalm-
masnak találtattak, — amennyiben név-
szerint felmentve nincsenek — 1916. év
január hó 17-én a népfölkelési iga-
zolványi lapon feltüntetett parancsnok-
sághoz bevonulni kötelesek.

— **A 43—50 éves népfölkelőket újra
megvizsgálják.** A honvédelmi miniszte-
rium a 43—50 éves népfölkelők-
nek újra való megvizsgálását
rendelte el, mert a bemutató szemlé-
ken több helyen olyan egyéneket is ta-
láltak alkalmasoknak, „akik a jelenlegi
katonai szolgálat fátalmait előrelátha-
tólag nem képesek elviselni“. Amint mi
értesülünk, nem az összes 43—50
éves népfölkelőket vizsgál-
ják felül, hanem csak ott, ahol azt
a honvédelmi miniszter kifejezetten
szükségessnek tartja. A honvé-
delmi miniszter erre vonatkozó rendeletét
szét is küldötte már az egyes vármegyék-
nek. A rendelet részletei intézkednek ar-
ról, hogy aki nem jelenik meg a
szemlén, nem vizsgálatik újra
felül. A bizottságokat utasítja a minisz-
ter, hogy a lehetőséghez képest kétszáz-
husz népfölkelőnél többet ne vizsgáljanak
meg egy napon, hogy a bizottságnak ne
kellessen gyors, alapos tájékozódás nél-
küli munkát végezni. A bizottság kétféle
határozatot hozhat: „Népfölkelői fegyve-
res szolgálatra alkalmas“ és „Népfölkelői
fegyveres szolgálatra alkalmatlan“. A
felülvizsgáló bizottságban csak a polgári
elnöknek és a honvédség képviselőjének

van szavazati joga, a honvédervosnak és a polgári orvosnak csak véleményezési joga van.

A honvédelmi miniszter az egyes vármegyékhez intézett leiratában külön megjelöli azokat a járásokat, ahol az újvizsgálás megtartandó.

Illetékes helyen érdeklődtünk aziránt, hogy Torontál vármegyében hol lesznek ilyen felülvizsgálások s értesülésünk szerint ilyen felülvizsgálások Torontál vármegyében a következő helyeken lesznek:

Alibunári járás jan. 4—7-ig.
Antalfalvai járás jan. 4—9-ig.
Pancsova város jan. 10—15-ig.
Zsombolyai járás jan. 10—16-ig.
Bánlaki járás jan. 13—15-ig.
Perjámosi járás jan. 14—21-ig.
Pancsovai járás jan. 16—20-ig.
Módsói járás jan. 20—22-ig.
Törökbecsei járás jan. 20—23-ig.
Csenei járás jan. 23—27-ig.
Nagybeeskerek város január 24—26-ig.

A szemlén jelentkezőket fölhívják, hogy a sorozáson kapott népfőlkelői igazolványi lapjukat hozzák magukkal.

— **A Mária kongregáció hangversenye.** Kétúton sikerült hangversenyt rendezett tegnap a nagybeeskereki hölgyek Mária kongregációja a zárdaépület dísztermében. A hangversenyen, amely a tüdőbeteg katonák javára szolgált, nagy és előkelő közönség jelent meg, köztük Jankó Ágoston udvari tanácsos, alispán, Termácssy Dezső ezredes, állomásparancsnok, Magyar Pál pápai kamarás apát-plébános, dr. Latzkovich Gyula jogügyi tanácsos, dr. Wattay Dezső árvaszéki elnök, dr. Bartha György főgimn. igazgató, Keszler nyug. alezredes, Harzer József főgimnáziumi tanár, Szilágyi Lajos törvényszéki bíró stb., valamint díszes hölgyközönség, élükön dr. Dellimanics Lajos főispánné és Jankó Ágoston alispánnéval. A hangverseny szép műsorát a „Háborus karácsony” című 3 felvonásos ügyesen és hatásosan rendezett színmű vezette be, amelynek szereplői voltak: Benó I., Brunner testv., Nikel M., Schneebacher M., Fichtel St., Kekezovich K., Laezkovich Zs., Lowieser A., Perisics I., Szabó I., Zachariás E., Kollarich P., Elberth M., Kovács M., Wattay-Pelbart I., Benó E., Kreculy O., Csuszner I., Sebestyén D., Struss L., Tolveti L., Annau testv., Melkuhn A., Tóth M., Benó M., Kada A., Aczél R., Schmidt testv., Faur T., Krattenthaler M., Loch I., Mézsáros G., Szépfy testv., Szenessy A., Benó L., Benó I., Barth M., Barajevicz M., Bobek T., Engel P., Fialowszki G., Fantz K., Frey M., Fetter I., Géczy I. s M., Hochstrasser I., Hollóssy E., Hámos A. és E., Kreselics testv., Kruesay St., Litavszky testv., Molnár testv., Menyhárh I., Petz I., Sebestyén L., Szépfy L., Waldrich A., Laezkovich I., Benó T.

Ezután Moszkowski Walzer-ját adta elő sikerrel Prandell Margit, akit harmóniumon Krumenacker Elvira kísért.

Balogh V., Benó I., Engel M., Cservenka M., Gintner M., Grimm F., Hartenstein I., Hutter A., Hruska P., Kompa I., Krumenacker Elvira, Krumenacker Kat., Melezer A. s Róza, Mattanovich K., dr. k. Nagy M.-né, Orosz M., Prandell M., Szöllőssy H. s M., Szervó M., Schneebacher M., Sextius I., Takács I. „Az árva karácsonya” című daljátékot adták elő, amelyben a szöveg-részleteket Orosz Margit énekelte igen szépen, az elbeszélő részt pedig Cservenka M. szavaltta Gintner M. zongorakíséretével.

Strus Szerafin Lissatz Ilonka zongorakíséretével nagy hatással és kiváló művészettel gondokán eljátszotta Nölek

Amorosóját és Verdi Traviata-részletét. Freller Miklós haretéri élményéről tartott előadást, Prandell M. szavalt, Orosz Margit pedig énekelte.

Utánuk „A cenzitochói legenda” című melodramát szavaltta Engel M., akit zongorán Krumenacker Elvira kísért. Végül „A hadsereg hődelata Magyarországnagyasszonya előtt” című előkép fejezte be az előadást, amelyben a szereplők voltak: dr. Szentiványi Perenéné, Tolveti L., özv. dr. Selymessy Sándorné, Hruska Paula, Hartenstein Irma, Gintner Mária, László Jolán, Szervó Margit, Prandell Margit, Krumenacker Katica, Tarnay Ella, Szöllőssy Hilda, Szöllőssy Mária, Weisser Irén, Hruska Laura, Krizsanits Jolán, Schneebacher Magda, Hutter Alma, dr. k. Nagy Marcellné, Strus Szerafinné.

A kiváló gonddal és szépérzékkel rendezett hangversenyt a közönség nagy tiszszéssel kísérte, az előadókát zajos tapsal honorálta. Ma este a hangversenyt megismétlik.

— **Nagybeeskereki szegény gyerekek karácsonyi ajándéka.** Dr. Dellimanics Lajosné főispánné, a nagybeeskereki anya- és gyermekvédő bizottság elnökeinek megbízásából dr. Deák Vidor rendőrkapitány 700 korona összegű adományt osztott ki karácsonyra szegény nagybeeskereki gyermekek, illetőleg olyan szegény gyermekes családok között, akiknek atyja elesett vagy a haretér van. Az összegből hatvan nagybeeskereki család gyermekeinek jutott karácsonyra különböző összeg, úgy, hogy sok helyen jelentős ajándékot osztottak ki.

— **A Patronage-egylet ülése.** A nagybeeskereki patronage-egylet választmányja 1915. évi december hó 28-án (kedden) délután 5 órakor ülést tart a törvényszéki épület könyvtárhelyiségében (I. emelet 50. ajtó), amelyre a választmányi tagokat ezúton hívja meg az egyesületi elnök.

— **Köszönet.** A zárdai kórházban ápolat sebesültek a karácsony-estéjén kiosztott karácsonyi ajándékokért hálás köszönetet mondanak dr. Laezkovich Gyuláné, dr. Csokmanek Rezsóné, Váradyné urnóknak, Bartl Gizi, Tarnay Piki és Szenessy Timi kisasszonyoknak.

— **Nyilatkozat.** Hivatalos fölszólítás folytán, hogy úgy a jelennek, mint a jövőre nézve maradandó hasznára váljon ténykedésünk, tapasztalataimról jelentést tettem a katonai egészségügyi hatóság-nak, egyszersmind a vöröskereszt országos központjának „orthopédiai tanácsok” cím alatt. Ezen tapasztalataim azon beteg-kilenevénkét ezredből a debreczeni, nagyvárad, szegedi, nagyikindai, temesvári, verseczi, lugosi és kistrészből a nagybeeskereki kórházakból utaltak ide. Fentnevezett jelentésem megjelent a központi „Vörös Kereszt” című szaklapban, amelyből aztán a „Torontálba” került. Minthogy ezen körülmény félreértésre adott okot, szívesen és örömmel hozom tudomásul mindenkinek, hogy ezen orthopédiai jelentésem a legtágabb általánosságnak volt szánva és nem vármegyénk területére vonatkozott, mert épp e kórházakból alig kerülnek Zander-intéze-



tünkbe kezelendők, mi mindenesetre eskis a szakszerű kezelés és gondos ápolásnak az eredménye. — Nagybeeskerek, 1915 dec. 27. Dr. Neumann Gyula, az orthopédiai intézet főorvosa.

— **Az ártatlan** címmel ma egy nagyhatású társadalmi dráma kerül színre a Városi Moziában. A dráma egyike a legjobb film-drámáknak, amely telve van izgalmas és érdekes jelenetekkel. A dráma mellett igen szép kísérő műsor lesz.

— **Kereskedelmi összeköttetések Spanyolországgal.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekeltségét arra, hogy Spanyolországban már mostan élénk érdeklődés mutatkozik abban az irányban, hogy a már fennálló kereskedelmi összeköttetések monarchiánkval kibővítsenek és szorosabbá fűzzenek. A spanyol kormány sulyt helyez reá, hogy a spanyol kereskedői körök levelezés útján már most közvetlen lépjenek összeköttetésbe a monarchia kereskedőivel és iparosával, hogy a háboru után a forgalom azonnal megindulhasson. Mint spanyol kiviteli cikkek, főleg déligyümölcsök, fűszerek és rizs, tehát oly cikkek jönnek tekintetbe, melyek eddig Olaszországból jöttek hozzánk. Másrészt igen nagy érdeklődés mutatkozik Spanyolországban osztrák és magyar ipari termékek iránt is.

— **Operette kinemaszkecs a Városi Moziában.** Szilveszter napján páratlan érdekességű előadással szolgál a Városi Mozi. Elsőrangú fővárosi művészek vendégszereplésével bemutatja ugyanis Bródy és Martos a „Feleségem hü asszony” című nagy sikert aratott négyfelvonásos kinemaszkecsét. Emellett lesz kitűnő művészi kabaréműsor is, a legkiválóbb magánzámokkal, úgy, hogy a közönség minden tekintetben a legkiválóbb műveltséghez és pompás szórakozáshoz jut Szilveszter napján a Városi Moziában. Az esti előadás, a nagy költségekre való tekintettel rendes színházi helyárok mellett lesz, délután 5 órakor pedig fehér kabaré lesz félhelyárral.

— **A bolgár Vöröskereszt jelvénye.** A Bolgár Vöröskereszt Támogatására Alakult Országos Bizottság által kiadott és a négyesszövetséget ábrázoló remekművű jelvények iránt országszerte nagy érdeklődés mutatkozik. Miután technikaiilag lehetetlen minden egyes érdeklődőnek az általa kívánt példányt postán elküldeni, emélfogva az Országos Bizottság, mely Budapesten az Országházban székel, kéri a vidéki városok hazafias kereskedőit, hogy levelezőlapon forduljanak hozzá és kérjenek bizományi eladásra és ők vállalkozzanak ezek eladására ott helyben. A tiszta jövedelem a bolgár bajtársakat gondozó Bolgár Vöröskereszt-Egyletnek jut. A jelvények ára finoman tüzzománcozva egy korona, zománc nélkül 60 fillér. A Bizottság a jelvényeket portómentesen küldi.

TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 3 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5—7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esztétizéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjjele” nagybeeskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2—5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközöltetnek.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Telefon 330.

Kedden, december hó 28-án két előadás: d. u. 5 órakor zónaelőadás félhelyárral, este fél 9 órakor rendes helyárral.

Az ártatlan.

Óriási szenzáció!

Feltűnést keltő társadalmi dráma 4 felvonásban, a főszerepben Soave Galone.

A kinematográfia remeke!

Azonkívül a pazar és elsőrangú kísérő műsor.

Irodalom.

A nagy év története.

Az Atheneum irod. és nyomdai részvénycsoporthoz kiadásában a napokban a világháború nagy történetének „A Nagy Háború” című munkának egyszerre két kötetét jelent meg. A világháború tizedik hónapjában füzetes kiadásban megindult népszerű háborúismertető munka ezzel igazi alakjában a maradandóbb hatású, végleges kötetes kiadásban kerül az ország elé!

A most megjelent két kötet az Európa győzelmét megszabó nagy világmérfőző első évének, az örökké emlékeztető 1914. évnek háborús történetét adja, még pedig az egyik kötet mint az Északon és Délen című rész első kötete, az oroszok és szerbek elleni nagy küzdelmet, a másik kötet a nyugati harcok első részét, a nagy nyugati harcokat festi.

Eltekintve a most kibocsátott két kötet külső és belső kiállításának külön kiemelendő meglepetéseitől, a két kötet tartalmának átvizsgálása azt a felfedezést ébreszti az elfogulatlan tanulmányozóban, hogy itt egy messzemenő fontos, nemcsak korunkra, de későbbi évszázadokra is kiható jelentőségű könyvvel állunk szemben.

A világháború tizedik hónapjában megindult magyar nyelvű háborúismertető munka, noha a legnagyobb népszerűség elérése céljából a füzetes megjelenés tizenhét füzeti választotta, programjának már első fogalmazásában merész és utóbbi jellegű feladatot tűzött maga elé, amelyre külföldön példaképet nem találunk. „A Nagy Háború” azt tűzte ki célul, hogy már a világháború eleven lelkétése közben, megkezdve a nagy európai háború rendszeres történelmét, amelyben szinte oknyomozással, közérthető stratégiai megvilágítással fogja ismertetni a világháborúnak minden, a nagyközönség előtt sok tekintetben homályban maradt részletét is.

Az, hogy a világháború első ilyen, rendszeresen és összefüggően megrajzolt objektív története éppen magyar nyelven jelenik meg, magában véve is jellemző. Magyarország ugy a katonai, mint a gazdasági fronton a háború egyik legszilárdabb, legmegbízhatóbb, legerőteljesebb résztvevőjének bizonyult. Most a világháború irodalmi frontján is első helyre került, amikor a nemzetek közötti gyűlölködés, az elvakult szenvedély tulzása közepette legelőször tudta megteremtetni a világháború első igazi nagy történelmét, amilyen A Nagy Háború, amelyben semmi elfogultság, semmi önámítás, semmi tulzás nem homályosítja el a becsületesebb történelmi kutatás igazmondását.

Az Északon és Délen című rész első kötetében például az orosz és a szerb harcok eseményei olyan világos felépítéssel vannak megörökítve, hogy ezt a jövő kutatása bizonyára állandó kutforrásként fogja felhasználni. Mindjárt bevezetésül Hazai Samu báró honvédelmi miniszter hosszabb tanulmánya mély betekintést ad a mai háború lélektanába.

„A Nagy Háború” második részének első kötete egy távolabbi, egy idegenebb harcok eseményeivel foglalkozik. Valami romantika ömlik el a nyugati harcok végbement események felett. Az ember tudja, ez a háború más, mint az orosz, más mint a szerb elleni harc. Két kitűnő stratégia, két nagyszerű katonai organizáció küzdelme ez. A németek genialis fogásokkal nyitják meg az utat majdnem Párisig, ekkor Joffre minden erőt a Marnehoz von, Calais felől az angolok teszik bizonytalanná a helyzetet. Kluck seregének jobb szárnya a levegőben lóg s az ellenség viharos lendületű offenzívájából a milliós marnei csata lesz, amelyet a franciák és az angolok nyertek meg. Ezzel megkezdődött a világháború új stílusa, az állóharc.

A Nagy Háború írói a monarchia hadseregének s ezen belül különösen a magyar katonai irodalomnak jeles munkásai és neves kiválóságai a német hadsereg katonai írói gárdájának. Így: Veltze Alajos es. és kir. alezredest kell megemlítenünk, aki a cs. és kir. hadiléváltár osztályfőnöke, Olysió Gabányi János a

vezérkarba beosztott őrnagy, Pileh Jenő őrnagy, Fiskárosi dr. Szilágyi Lajos vezérkari százados, a „Külügy-Hadügy” főszerkesztője, Seeliger Emil százados, a bécsi napilapok kiváló munkatársa, Ardenne Armand báró altábornagy, Massey Vilmos német bírod. százados, Gáspár Arthur dr. miniszteri osztálytanácsos, Chelnoky Jenő dr. egyetemi tanár és Lándor Tivadar.

Szenzációsan fontos szerep jutott A Nagy Háború megalkotásában az illusztrálásnak. Megállapítható, hogy soha magyar történelmi munka a nagyszerű műmellékletek s az érdekesnél érdekesebb képek hasonlóan gazdag gyűjteményével nem dicsekedhetett. Az Északon és Délen című kötet 14 gyönyörű reprodukciója színes kivitelű műlapot, 30 egyéb műmellékletet, 314 részben eredeti háborús képet és 44 térkép-vázlatot tartalmaz. Ezenkívül az orosz harcok mintaszerűen pontos négyeseres alakú nagy színes térképét, a Nyugati Harctér kötetben 11 színnyomatú, 1 mélynyomású, 19 egyzsinű műmelléklet, 319 szöveggép és 38 térkép-vázlat van s a nyugati harcok nagyalakú színes térképe. Ezek az illusztrációk nem a sablonos háborús képek. Mindegyik beleillik a tárgyalt eseményekbe s valóban a fontos, a lényeges momentumokat illusztrálja és magyarázza.

A kötések kivitele díszes és előkelően választékos. Helbing Ferenc pompás beállítású táblát tervezett s ő rajzolta a művészi és stílusos könyvdíszeket is. Az Athenaeum egész grafikai felszerelését a nagy alkotás szolgálatába állította, de a legnagyobb áldozatkészséget bizonyára akkor mutatta, amikor a pazar kiállítás hatalmas kötetek iránt állapította meg. Egy-egy ilyen kötet bekötve csak 12 koronába kerül.

LEGIJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

A görög helyzet.

Budapest, dec. 28. A „Torontai” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóvá hagyásával jelenti tudósítónk: Athénből sürgönyzik:

Gunarisz volt minisztereinek a Daily Chronicle tudósítójának kijelentette, hogy Görögország csak addig ragaszkodik semlegességéhez, amíg az ország függetlenségét nem veszélyeztetik.

A szenussziak támadása.

Budapest, dec. 28. A „Torontai” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóvá hagyásával jelenti tudósítónk:

Mint a Secolonak Egyiptomból jelentik, a szenussziak Sobunnál átlépték a határt s nagyobb területet megszálltak. A szenussziak ágyúkkal és gépfegyverekkel vannak felszerelve.

A bolgár szobranje megnyitása.

Budapest, dec. 28. A „Torontai” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóvá hagyásával jelenti tudósítónk: Szófiából sürgönyzik:

A szobranjét a király tegnap trónbeszéddel megnyitotta.

A szerbek menekülése.

Budapest, dec. 28. A „Torontai” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóvá hagyásával jelenti tudósítónk:

A Daily News chicagói levelezője leírja a szerbek menekülését Prizrentől Skutariig. Azt mondja, hogy a bolgárok a nyolcvanezernyi szerb seregből negyvenezer nyit elfogták. A többi vad

guerillaharcot folytat az albán hegyekben. Hogy az ehhez tartól megmeneküljenek a lovakat leszurják s nyersen megégették. A levelező azt írja, hogy a szerbek menekülésével csak Napoleon hadseregének katasztrófáját lehet összehasonlítani.

A zsembolyai járás főszolgabírójától. 9600—1915. szám. 672—3

Pályázati hirdetmény.

A zsembolyai járáshoz tartozó Csöszteiek Főszolgabírói üresedésben lévő segédjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Ezen állás javadalmazása évi 1000 korona fizetés és törvényszerinti állami kiegészítés.

Felhívom a pályázni óhajtókat, hogy az 1886. évi I. t.-c. 6. és az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ában körülírt minősítéssel és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám 1915. évi január 20-ig annál is inkább adják be, mert a későbbiek figyelembe nem veszem.

A választás kitűzése iránt a pályázati határidő után fogok intézkedni.

Zsembolya, 1915. évi december hó 22-ikén.

Eördögh, tb. főszolgabíró.

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől. 27210—1915. kig. szám. 670—3

Felhívás.

Torontálmegye alispánjának folyó évi 32694. számú rendelete folytán felhívom ezen város birtokosai, miszerint a széna és szalmájuknak fölöslegét jövő hó 16. napjáig a hadvezetés számára a városgazdai hivatalnál annál is inkább önként bejelentésük, mivel különben a készletek requirálás útján fognak átvetetni.

Nagybecskerek, 1915. évi december hó 21-ikén.

Strosz Béla
polgármester h.

Irodistanok

826—x.6

(kezdők is) felvétetnek

helybeli nagyobb iparvállalatnál.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Nyomdásztanoncul

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti fizetéssel azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.

Egy használt, de jó állapotban levő

létrás szekér

megvételre kerestetik.

Cím a kiadóhivatalban.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József fbg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Gabona-tér.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Göttnann Jakabné és fiai, Küllelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wihelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ekszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Orosz Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis É., Megyeház-utca, a m. kir. posta-
épülettel szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fogműterem:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Fűszer- és esemegkereskedés:

Fendler József, Hunyadi-utca.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kellner J. utóda Czikkajló, Hunyadi-u.
Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Hálógyár:

Csuszner János.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főtér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműaru-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társa.
Mattern Mihály, Juranics-u.

Lakatosműhely:

Engel Adám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Mészáros és bentes:

Prokisch Gyula, Hunyadi-utca.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sirkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferencz József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház u.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Küllelek.
Schwirllich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söresarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-söresarnok.
Tóth és Norizsán, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket jutányos árért közöl a „Torontai”

politikai napilap kiadóhivatala, mely lap a legrégibb, legelterjedtebb, legolvasottabb napilap Torontálvármegyében.